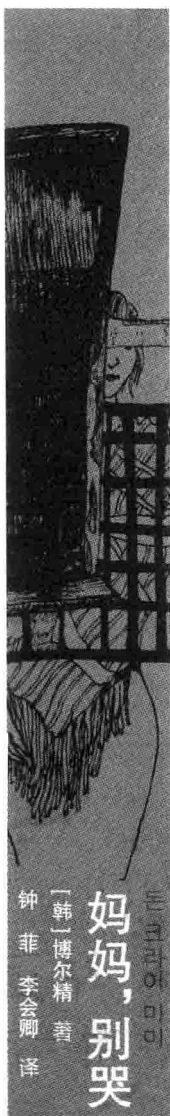


# 妈妈， 别哭

몬 크라이 마미

「韩」博尔精 著  
钟菲 李会卿 译

新华出版社



엄마야 미미미

妈妈，别哭

「韩」博尔精 著

钟菲 李会卿 译

新化出版社

图书在版编目(CIP)数据

妈妈, 别哭 / (韩) 博尔精著; 钟菲, 李会卿译.

——北京: 新华出版社, 2014.12

ISBN 978-7-5166-1344-3

I. ①妈… II. ①博… ②钟… ③李… III. ①长篇小说—韩国—现代  
IV. ①I312.645

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第278638号

著作权合同登记号: 图字: 01-2014-2994

돈 크라이 마미 Don't Cry Mami Dramatized by 博尔精

Copyright © 2013 by GAYEON PUBLISHING

All Rights Reserved

Simple Chinese Copyright © 2014 by XINHUA PUBLISHING HOUSE

Simple Chinese language edition arranged with GAYEON PUBLISHING  
through Eric Yang Agency Inc.

妈妈, 别哭

作者: (韩) 博尔精

译者: 钟菲 李会卿

出版人: 张百新

责任印制: 廖成华

选题策划: 黄绪国

责任编辑: 曾曦

封面设计: 图鸦文化

出版发行: 新华出版社

地址: 北京石景山区京原路8号 邮编: 100040

网址: <http://www.xinhupub.com> <http://press.xinhuanet.com>

经销: 新华书店

购书热线: 010-63077122

中国新闻书店购书热线: 010-63072012

照排: 图鸦文化

印刷: 河北高碑店市德裕顺印刷有限责任公司

成品尺寸: 135mm × 200mm 1/32

印张: 12.25

字数: 200千字

版次: 2014年12月第一版

印次: 2014年12月第一次印刷

书号: ISBN 978-7-5166-1344-3

定价: 28.00元

图书如有印装问题请与出版社联系调换: 010-82951011

每当听到“那天发生了什么”这一问题时，

我都希望，

灵魂的伤口被不断撕裂的少女们，

还有，紧抱着孩子倒下的父母们……

……

不要看到这些文字，

2011年性侵案件达19496件。

其中儿童、青少年为受害者的性侵案件为2054件。

数值相比4年前增加了2.4倍。

但，据推测一年内实际犯罪件数比统计数据多出24倍，

性侵受害者报警的概率仅为4.2%。

# 目录

---

## CONTENTS

- |     |             |
|-----|-------------|
| 1   | 宋敏静         |
| 31  | 李慧珍         |
| 60  | 刘恩雅         |
| 95  | 吴秀敏         |
| 125 | 刘恩雅         |
| 157 | 李慧珍         |
| 198 | 宋敏静         |
| 236 | 金宥琳         |
| 262 | 同名剧本《妈妈，别哭》 |

## 宋敏静

如今，即将成为高中生的敏静有了一个外号——敏大傻。这都是因为她只有 156 厘米的小个子，而且她经常在集中注意力的时候不知不觉中把嘴张开，只有在看到初中同学时才会像小狗似的，把她圆圆的大眼睛笑成一轮弯月。

敏静那天的那个时间，也正在眨巴着她的大眼睛张大了嘴，但她的眼底却没有一点笑意，双腿悄悄地往后退着。

她心里犹豫着。往后退还不如推开他们跑出去呢？

但，有一个问题。对方是三个人，真跑的话，100 米需要 21 秒。跑着跑着被抓住的话，应该免不了被揍一顿。但真到了这一步的话，她就连呼救的勇气都没有了。

一瞬间，她飞快地拿出了挂在手机链上护身用的哨子，她还以为自己有可能把哨子吹响呢。但那只是错觉。

哨子被抢走了。孩子们指着手机链上挂着的白色哨子，爆发出一阵狂笑。

其中有一个小子甚至把哨子递到敏静嘴边，叫她试着吹吹。敏静本能地抬起头，一个耳刮子就扫了过来。还威胁着说不好好吹的话，就会把她的脸揉进水泥墙里。

敏静从刚刚开始就一直没弄清是个什么状况。挨了一巴掌之后，也不知道是缓过神来了还是被打得更晕乎了，她把哨子放入嘴边准备吹起来。可是要使劲儿吹吗？吹完之后会不会又挨打呢？

深深的不安之下，哨子“呜”地出了一声，显得特别有气无力。

听到气球漏气似的声音，那群小子笑得更加肆无忌惮了。敏静努力使自己不哭出来，朝四周瞟了一眼。人迹罕至的工厂附近，就连一家便利店都没有。

“放……放了我吧。”

敏静好不容易才鼓起勇气求他们放过自己，那群小子们又放肆地笑了好长时间，最后终于答应了。没想到他们会这么轻松就答应，敏静不由得睁大了眼睛。但世上没有免费的午餐，

听到他们之后的辱骂之后，敏静才听懂他们要做些什么才会放自己走的意思。

自己哪里做错了吗？敏静在心里自问道。今天放学后，本应该直接回家的，偏偏自己想去一趟补习班，自己不该走这条路的。

“救……救命……！”

在敏静本能地发出尖叫的那一霎那，她的眼前一片花白，突然觉得自己呼吸困难。在她捂着心脏蹲下时，头发却被一股强劲拉扯着，迫使她不得不将头往后仰去。

身体不自觉地往后仰过去，浓得化不开的黑夜充满了她的视野。她拼命地想要呼吸，却被一股强大的力量强行按住，堵住了嘴。吱——随着撕胶带的声音传入耳朵，敏静已经被黏糊糊的胶带封住了口。虽然她反射性地死命挣扎，但其实已经筋疲力尽，脑子接近一片空白，她的上衣因为剧烈的扭动，已经遮不住肚子了。

已经精神恍惚的敏静身旁，出现了一个人的脸，那张脸是那么的冷漠，那么的渴望。他就用那样蔑视又盼望的眼神一直盯着她。

虽然十分无语，但当敏静与他的视线相接时，她的脑海里突然浮现出了一张毫不相干的脸。那是她某次和奶奶一起去水产市场时，奶奶摆弄着鲛鳔时脸上出现的表情，那是奶奶看着



腥味扑鼻、恶心得不能再恶心的鱼内脏时咂巴着嘴，作出的那副受不了了的表情。

布满血丝的眼里不断滚出硕大的泪珠，敏静终于明白了一件事。

啊……我终于玩完了。

虽然不太明白到底是为什么，但我确实已经完了。

她的双腿停止了挣扎，只是瑟瑟发抖着。那些男的粗暴地将敏静的身体翻来覆去，猴急地把她的衣服一件一件剥落。

光滑的身体摩擦着冰冷的水泥地面，随着节奏不断晃动，敏静感觉整个漆黑的天空就要垮下来一样，她绝望了，渐渐地闭上了眼睛。

晃动着的身体已经没有任何知觉，再也感受不到到底有几只手游走在自己的身上。敏静开始默念。不是这样的，这不是真的。这只是一场噩梦而已，一场可怕的噩梦。时间啊，你走快点吧。再快一点点……

“让开。臭小子。轮到我了。”

有一个人来到了少女的头边。哗哗，出了点儿声音。嗤嗤的笑声一直不绝于耳，感觉从未离开过一样。

从那以后，敏静就算看到朋友也不会笑了。不仅不会笑，就连与人对视，也变得十分困难。敏大傻这个外号很快就被别人

遗忘了。不到一个月的时间，在敏大傻消失的那个地方，孤独的敏静——敏孤总是耸着肩膀，蹲在那里。

## 1

天气与心情无关，无论你怎么恳求，它依旧如此灿烂。阳光火辣辣地照射着大地，宥琳稍稍抬起头，不自觉地眯了下眼。

竟然在天气这么好的一天离婚……老公现在的心情，应该能高兴得忘乎所以了吧。搞不好还正跟那个女的在车上开香槟庆祝呢。这么好的天气，要不我也去哪个地方玩玩，给自己庆祝庆祝？她心里这样琢磨着。

宥琳被自己的胡思乱想搅得心烦意乱，火气也不住地上涌。早知如此的话，自己就应该戴个面具，冲到法庭上胡闹一通。自己也真傻，不想成为跟他一样的人，竟然就这么简单地、优雅地放过他了。

宥琳飞快地走着，高跟鞋不断地发出咯咯嗒嗒的声音，像发神经似的。身后，一名女高中生吃力地跟着她，感觉马上就要岔气了。

“妈妈，你走慢点儿。”

宥琳会心甘情愿退让的原因之一，就是因为女儿站在自己这一方。这让她感到十分满足，虽然女儿恩雅经常会抱怨两句。

但是，宥琳并没有听女儿的话慢下脚步，而是从包里掏出了手机。在包里翻找着东西的手也像是发了神经似的。手机在手里滑了一下，宥琳没能抓住，可怜的手提包就这样被她大力地晃动着。

“你觉着这样手机就能找到？妈妈，你今天到底怎么了？”

宥琳对身后斜眼看她的恩雅漠不关心，只顾着按下号码，把电话拨了出去。

快步过街的宥琳吸引住了路上行人的视线，也不知道是因为什么事情，竟然边打电话还边走得那么快，而且身后还跟着一个身穿校服，看起来特别生气的少女。

恩雅今年正在读高一，10岁时开始学习的大提琴是她在这个世界上第二喜欢的东西……

恩雅最喜欢的，当然是妈妈了。由于爸爸经常性地不在家，她跟爸爸也不怎么亲近，心思全都放在了妈妈和大提琴身上。就算是现在她正在气头上，大提琴也超不过妈妈在她心中的地位。现在她们刚刚在结束了附近大学里听的一堂课，正在回家的路上。一整天都对着乐谱，看得恩雅头都疼了，她本想对妈妈撒撒娇，没想到妈妈竟然一直对自己视若无睹，只顾着闷头

生气。

“好，我知道那个地方。”

横穿停车场时还不忘打着电话的宥琳拽着相对比较落后的恩雅。

“哎呀，妈妈！我不是说过了让你走慢一点吗。”

“好的，我知道了。那……我一个小时之内就过去。”

宥琳终于挂了电话，伸手接过不断抱怨的恩雅身上背着的大提琴包。这时，她才发现女儿的脸高高地肿着。意识到这一点的宥琳稍稍感到有些对不起女儿，面带愧疚地问道：

“今天课上得怎么样？肚子饿了吗？妈妈给你买些吃的吧，你想吃什么？”

在停车场中央停下脚步的恩雅大大地松了口气。她知道，每当宥琳没什么话可说的时候，总是会问这些问题。肚子饿了吗？有什么想吃的东西吗？

然后在吃着东西的时候，犹豫着说出重点。而且经常以“其实吧……”或者“这其实是妈妈的想法哈……”这几句开头。

为什么呢？为什么不给我买东西吃就说不出自己想说的话呢？

恩雅觉得那样的妈妈有点可怜。如今自己已经是一个小大人了，把前面那些冗长的过程省略了多好。所以她斜着身子，

手插在校服兜里，一副我什么都知道的表情问道：

“妈妈。”

“嗯？”

“见到爸爸了吗？今天都办好了？那个……”

女儿的提问太出乎意料，宥琳的表情变得有点僵硬。在宥琳看来，恩雅虽然还只是个孩子，但也不知道是随了谁，特别有眼力劲儿，就像个小大人似的。精明善良的她不像自私的爸爸，更不像不懂事的妈妈。到底是为什么呢？自己也没有跟她说过今天要在离婚协议上签字的事，估计是她自己猜出来了。

“呃……对。你呢？课上得怎么样？看你脸色这么苍白的，不吃东西能行吗？”

稍微犹豫之后，宥琳轻描淡写地承认了。怕女儿继续问下去，她赶紧岔开了话题。恩雅的反应却十分镇静，有点儿不高兴地回答说：

“课啊……就那样吧。我们快回家吧。”

“课程一般般？你之前不还说挺有意思的吗？”

宥琳一脸担心的表情看着女儿，恩雅却耸了耸肩，搪塞着说自己累了，也就那样吧。其实，拉大提琴还是很有意思的。但一想到妈妈因为有了外遇的爸爸受了那么多苦，她就没什么其他的话可说。

“……妈妈。”

沉默了一会儿之后，恩雅终于开口了。向车走过去的宥琳回过头来望着女儿。

“该问问你自己吧，妈妈你还好吗？”

宥琳有点难为情地看着恩雅。

虽然现在恩雅正处在敏感的青春期的，但却一直不是一个让人费神的孩子。经常目睹父母吵架的她并没有变得乖僻，反倒是比同龄人更加成熟懂事。就算是现在，她的脸上也写满了对妈妈的担心。宥琳对此既感激，同时又有点抱歉。

“对不起……我的宝贝女儿。”

“妈妈你没什么对不起我的，你什么都没做错。只要你没事儿，我就没关系。”

恩雅小声安慰着妈妈，轻轻低下了头。宥琳大大地松了一口气。这到底谁是妈妈谁是女儿呀。自己没当好一个好妈妈就已经让她觉得很对不起女儿了，现在竟然还让女儿反过来担心自己。她不断地在心里埋怨着自己，却故作轻松地说：

“也对！别人不也有很多离婚的嘛，这又不是什么大事，对吧？你知道吗？我在离婚协议书上签字的时候，感觉堵了很久的心里终于舒畅了，你都不知道那感觉有多爽！”

感觉是想让恩雅不再为自己担心，宥琳开怀大笑起来。低

着头的恩雅见状，也哧哧笑了起来。

“所以，现在你心里特别爽，是吧？”

恩雅问道。宥琳打开车门，笑了。

“嗯，特别舒坦。”

“说谎呢吧。要是我的话，我就去找到那个女人，然后给她一巴掌。妈妈你还是太善良了。”

“什么？一巴掌？”

宥琳有点蒙了，望着女儿反问道。恩雅却很肯定地点了点头，故意做出一副十分厌恶的表情。

“当然啊！还要一把抓住她的头发，这样使劲来回晃动！”

“你们这些孩子，还真是什么话都敢说啊！”

特别无语的宥琳大吼一声，恩雅就赶紧吐吐舌头钻入了副驾驶座。宥琳还在因为恩雅的一席话咂着嘴感叹着，将大提琴包放入后座之后坐上了驾驶座。

“反正，以后你可千万别找你爸爸这样的男人，知道了吗？你要是找了这么个男的，就等着我成天像一个跟踪狂似的去折磨你们吧。”

“嗨，真是的，我知道啦！妈妈你管好自己就行了。”

“我又没什么事可做，不是吗？”

“妈妈你最近都不看电视剧的吗？被出轨的老公甩了的大

妈们，最后不都会跟年轻的高富帅男主一起坠入爱的海洋嘛。我老妈那可是没什么能难倒的人，我嘛，也希望自己能够有那样一个新爸爸，这样多好啊。”

恩雅嬉笑着说道。宥琳两手握着方向盘，一脸受不了了的表情耸了耸肩。

“爸爸不都已经在离婚之前比你快了一步嘛，所以我们要加油，出发！”

被恩雅充满活力的话语感染，宥琳觉得之前所有的郁闷之情已经逐渐被忘却，终于发自内心地笑了出来。

\*\*\*

妈妈的新出发，对恩雅来说，也是一次新的出发。

当自己说出不愿意转学这句话的时候，妈妈的那种表情，恩雅永远都忘不了。怎么能说成是沉重的负罪感呢，妈妈让说实话，我就照实说了呀，仅此而已。妈妈这样的表情，不仅让恩雅觉得不好意思，就连说出实话的勇气都没有了。最终，恩雅还是点头同意转学了，说没关系，不就是转个学嘛。

搬了家，转了学，恩雅的生活也发生了变化。有一种感觉，叫作从头再来。恩雅这样认为。



不论是学校密密麻麻的灰色建筑物，还是班主任那枯燥无味的嗓音，新学校给人的感觉要比原来的学校更为冷漠。

入学的第一天，恩雅站在高一（3）班的教室后门边，使劲咽了下口水。她无比担心自己能否和新同学们相处得很好，紧张得连手心都冒汗了。

哗啦。恩雅小心翼翼地拉开后门走进了教室，正在教室里训斥学生的班主任叹了口气，马上把火气发到了恩雅身上。

“你这个转学生，怎么能第一天上课就迟到呢！”

恩雅略感尴尬地低下了头。虽说是因为办理转学手续才迟到了一点点，又不是因为睡懒觉，但惊慌失措的恩雅就连为自己辩解这回事都忘了。

班主任上下打量了恩雅好一会儿，才给她指了一个空位让她坐下。

恩雅就那样，低着头，乖乖地坐在了老师给指定的座位上。同桌的同学帮她收拾了空座位上放着的東西。恩雅对她投去感激的目光，友善地笑了笑，那个孩子也笑着朝她招了招手。那孩子长得还挺结实的样子。

“自我介绍什么的，你以后自己看着办吧。好了，我们上课吧。”

班主任把书往讲桌上一放，顺手拿起了旁边的粉笔。